

021/26-11/2022

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről
Józsefvárosi Görög Önkormányzat
székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.
képviseli: Lenkey Petrosz
adószám: 16926185-1-42
statisztikai számjel: 16926185-1-42
számlavezető neve: OTP Bank
folyószámlaszáma: 11784009-16926185
mint Megbízó (továbbiakban: Megbízó),

másrészről
Esély-Budapest - fővárosi gyermek és ifjúsági - Alapítvány
székhely: 1086 Budapest, Magdolna utca 5-7. 2. em./218.
képviseli: Kutassy György kuratóriumi elnök
adószám: 19022888-2-42
nyilvántartási szám: 01-01-0000190
bankszámlaszám: 10400157-00019992-00000006

mint Megbízott (továbbiakban: Megbízott)

- a továbbiakban együttesen Felek - között az alábbi feltételek mellett:

1. A szerződés tárgya:

1.1. Megbízó megbízza Megbízottat (6 nap 5 éjszaka) a Megbízott kizárólagos tulajdonában álló ingatlanon – 8636 Balatonszemes, Szabadság u. 5. - nyári tábor (továbbiakban: nyári tábor) szervezésével és lebonyolításával 33 gyermek és fiatal – és két felnőtt kísérő részére szállást és ellátást, mely tartalmaz napi ötszöri (reggeli, tízórai, ebéd, uzsonna, vacsora) étkezést, programok szervezését a táborban és a táboron kívül. A Megbízott biztosítja a táborba való eljutást.

1.2. Megbízott kijelenti, hogy az 1.1. pontban meghatározott helyszínen nyári tábor megvalósítására kizárólagos joggal rendelkezik.

1.3. Megbízott a megbízást elfogadja.

2. A megbízás tartama és megszűnése:

2.1. A megbízás határozott ideig, 2022. július 6-11. napjáig tart.

2.2. Jelen szerződéstől bármelyik fél a másik fél súlyos szerződésszegése esetén, írásban elállhat. Megbízó részéről súlyos szerződésszegésnek minősül, ha 8 napos késedelembe esik a megbízási díj kifizetésével és azt a Megbízott írásbeli felszólítását követően sem fizeti meg. Megbízott részéről súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha a Megbízó az 1.1. pontban meghatározott teljesítési időben nem teljesít; ha a Megbízó által kifogásolt vagy hiányolt cselekményeket a Megbízott nem orvosolja vagy pótolja a megadott határidőn belül; ismételten szerződésszegést követ el; a Megbízó érdekeivel ellentétes magatartást tanúsít; titoktartási és/vagy adatvédelmi kötelezettségét megszegi. A Megbízó elállása esetén a Megbízott a Megbízó felszólítására köteles a 3.1. pont szerinti előlegként kifizetett megbízási díj teljes összegét visszafizetni a Megbízó részére.

3. A megbízási díj:

- 3.1. A Megbízottat a jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott feladatok maradéktalan és szerződés szerű ellátásáért 1.600.000 Ft, azaz *Egymillió-hatszáz ezer Ft* összegű megbízási díj illeti meg. A Megbízó a megbízási díj teljes összegét, előre, fizeti meg a Megbízott részére legkésőbb 2022. július 6. napjáig.
- 3.2. Amennyiben a Megbízott a megbízatásának nem teljes mértékben tesz eleget, a vonatkozó utasításokban foglaltaktól szándékosan vagy gondatlanul eltér és ezáltal nem megfelelő minőségben végzi el a feladatot vagy Megbízó részéről a feladat elvégzésével szemben bármilyen jogos kifogás merül fel, úgy Megbízó jogosult a megbízási díjat teljesítményarányosan csökkenteni. Amennyiben a Megbízott elszámolása alapján a szerződésben meghatározottaknál kevesebb gyermek/felnőtt kísérő vesz részt a nyári táborban, a 4.13. pontban foglaltak figyelembevételével a Megbízottat a megbízási díj ennek megfelelő arányos összege illeti meg. és köteles a jelen pont szerint csökkentett összegű megbízási díj különbözetét visszafizetni a Megbízó részére.
- 3.3. A megbízási díj magában foglalja a Megbízottnak a szerződés teljesítésével kapcsolatosan felmerült valamennyi költségét is, a Megbízott a megbízási díjon felül egyéb jogcímen sem díjazásra, sem egyéb ellenértékre nem tarthat igényt.

4. A felek jogai és kötelezettségei:

- 4.1. Megbízott a nyári tábor napirendjét a Megbízóval előzetesen írásban ismertetett házirend alapján bonyolítja le, attól eltérni csak előzetes írásbeli jóváhagyásával lehet.
- 4.2. Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy megbízotti teendőit a hatályos jogszabályi rendelkezések alapján, a tőle elvárható minőségben, megfelelő szakmai gondossággal, a legjobb tudása szerint teljesíti a Megbízó érdekeinek figyelembevételével. Megbízott kötelezettséget vállal, hogy a gyermekek felügyeletével és foglalkoztatásával az általa biztosított személyek megfelelő szakképesítéssel rendelkeznek.
- 4.3. Megbízott a megbízás teljesítése során Megbízó előzetes írásbeli hozzájárulásával közreműködőt vonhat be, akinek a tevékenységéért úgy felel, mintha maga járt volna el.
- 4.4. Megbízott tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés szerinti feladat ellátása során tudomására jutott adatok, tények, információk tekintetében titoktartási kötelezettség terheli, mely alól jelen szerződés megszűnését követően sem mentesül. Megbízott a szerződés teljesítése során tudomására jutott adatokat, információkat kizárólag a Megbízó előzetes írásbeli hozzájárulásával hozhatja harmadik személy vagy hatóság tudomására.
- 4.5. Felek a szerződés teljesítése érdekében kötelesek egymással együttműködni, a feladatellátás során felmerült problémákat, hiányosságokat egymás felé haladéktalanul jelezni.

Megbízó részéről: Lenkey Petrosz

Megbízott részéről: Szlatényi György

- 4.6. Megbízott köteles jelen szerződésben meghatározott feladatait a Megbízó utasításait követve ellátni. Megbízott a Megbízó utasításaitól csak akkor térhet el, ha ezt a Megbízó érdeke feltétlen megköveteli és a Megbízó előzetes értesítésére már nincs mód. Ilyen esetben a Megbízót haladéktalanul értesíteni kell. Ha a Megbízó célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, a Megbízott köteles őt erre figyelmeztetni. Ha a Megbízó az utasítását a figyelmeztetés ellenére fenntartja, a Megbízott a feladatot köteles végrehajtani a Megbízó kockázatára. Meg kell tagadnia az utasítás teljesítését, ha annak végrehajtása jogszabály vagy hatósági határozat megsértésére vezetne, vagy veszélyeztetné mások személyét vagy vagyonát.
- 4.7. Megbízott a megbízást felelősségteljesen köteles ellátni. A Megbízott köteles a munka során felmerült problémákat haladéktalanul jelezni a Megbízó részére. Megbízott köteles a tevékenységéről és az általa végzett feladatok állásáról a Megbízót folyamatosan tájékoztatni. Megbízott felel azért, hogy a tevékenysége során betartja a tevékenységre vonatkozó jogszabályi (különösen a tanuló ifjúság üdülésének és táborozásának egészségügyi feltételeiről szóló 12/1991. (V. 18.) NM rendelet) és hatósági előírásokat. Megbízott helytállni tartozik Megbízó irányába a Megbízottnak felróható okból okozott kárért is.
- 4.8. Megbízó, illetve az általa kijelölt személy a Megbízott tevékenységét - a jelen szerződés alapján történő teljesítéssel összefüggésben – bármikor jogosult ellenőrizni.
- 4.9. Felek rögzítik, hogy kölcsönösen betartják a hatályos magyar és európai uniós adatvédelmi szabályokat, ideértve különösen, de nem kizárólagosan az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény („Infotv.”), valamint a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679. számú rendelet („GDPR”) rendelkezéseit.
- 4.10. Felek egybehangzóan rögzítik, hogy a GDPR 5. cikk (1) bekezdés b) pontja alapján kifejezetten jogszerűnek tekintik a jelen szerződés alapján a másik fél rendelkezésére bocsátott személyes adatoknak a másik szerződő fél általi kezelését, amely célból és mértékben ez az adatkezelés a jelen szerződés teljesítéséhez a másik félnek szükséges. Felek kijelentik, hogy a jelen szerződésben megadott adatok a valóságnak megfelelnek, illetve harmadik személy személyéhez fűződő vagy egyéb jogait, illetve jogszabály által védett érdekeit nem sértik.
- 4.11. Amennyiben gyermek a nyári tábor ideje alatt megbetegszik, a Megbízott köteles haladéktalanul értesíteni a gyermek szülőjét.
- 4.12. A Megbízott a táborozó gyermek felügyeletéért teljes körű felelősséget vállal.
- 4.13. A Megbízott köteles lehetőséget biztosítani a táborozó gyermek szülője számára, hogy módosítsa a részvételi szándékát, illetve lemondja a nyári táborban való részvételt. Amennyiben a nyári tábor megkezdése előtt kevesebb, mint öt nappal előbb mondja le a szülő a részvételt, a Megbízott megbízási díja a lemondás miatt nem kerül csökkentésre.

5. Egyebek:

- 5.1. A jelen szerződés csak írásban módosítható, bontható fel vagy szüntethető meg.
- 5.2. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. 41. § (6) bekezdése, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdése, és a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. tv. 3. § (1) 1. pontja alapján Megbízott a jelen megállapodás aláírásával nyilatkozik, hogy

átlátható szervezetnek minősül. Megbízott a jelen bekezdésbe foglalt nyilatkozatában foglaltak változása esetén haladéktalanul köteles a változásokat a Megbízónak bejelenteni. Megbízott tudomásul veszi, hogy valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződést a Megbízó felmondja vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll.

- 5.3. A jelen megbízási szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a vonatkozó jogszabályok rendelkezései irányadóak.
- 5.4. Felek a jelen megbízási szerződésből eredő vitás kérdéseket elsősorban békés módon, közös egyeztetéssel kísérik meg rendezni. Ennek eredménytelensége esetén fordulnak az általános szabályok szerint hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz.

Szerződő felek jelen szerződést elolvasták, értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt 5 egymással egyező példányban jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2022. július



Józsefvárosi Görög Önkormányzat
képviselésében
Lenkey Petrosz
Megbízó



Esély-Budapest - fővárosi gyermek
és ifjúsági - Alapítvány
képviselésében
Kutassy György
kuratóriumi elnök
Megbízott

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Fedezet:
Budapest, 2022. július 06.

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

